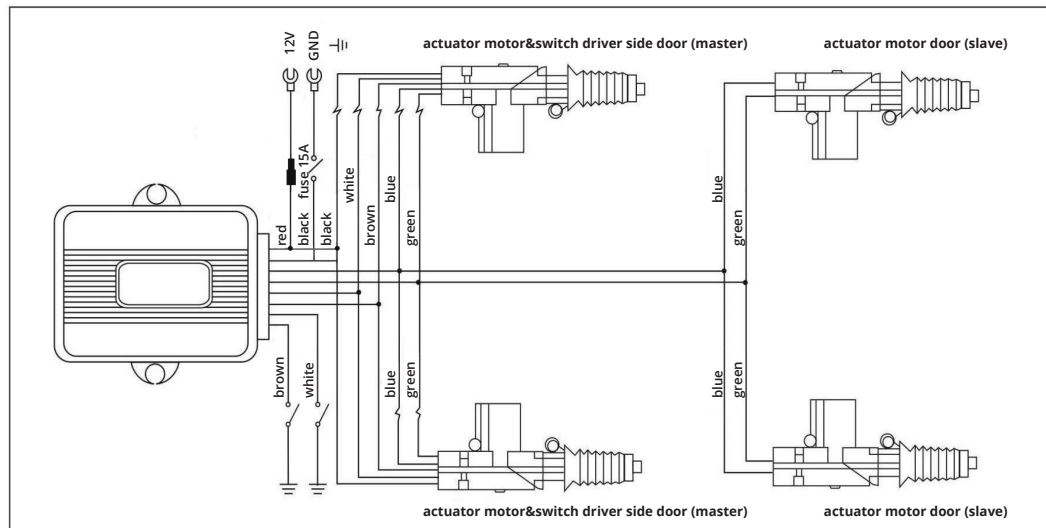


EN - USER MANUAL

Universal central locking system

CONNECTION DIAGRAM FOR ACTUATORS

2 Masters + 2 Slaves



♦2-2♦

FUNCTION FEATURES

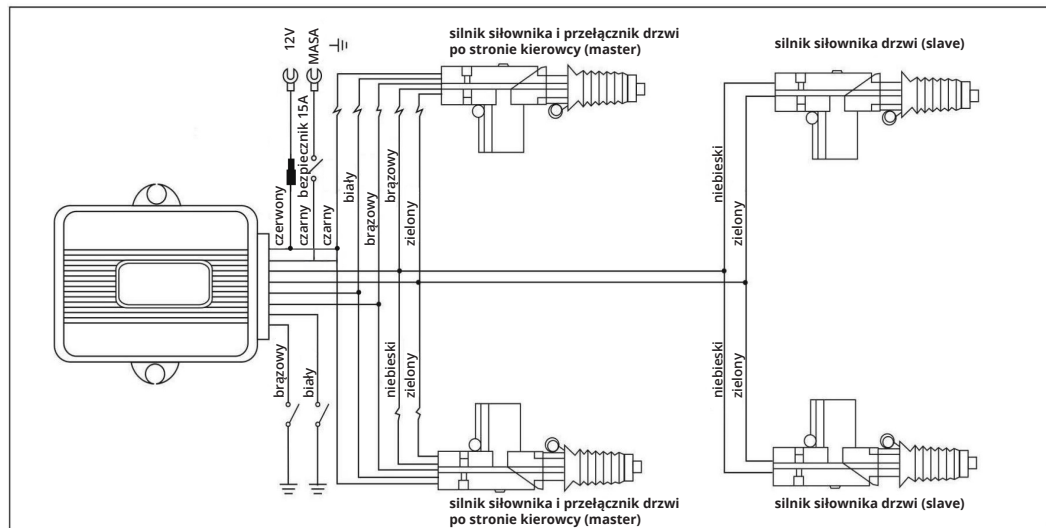
1. Press  once, the direction light flash once, central door locked.
2. Press  once, the direction light flash once, central door open.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uniwersalny zestaw centralnego zamka

SCHEMAT PODŁĄCZENIA SIŁOWNIKÓW

Połączenie – dwa siłowniki sterujące(master) – dwa sterowane(slave)



♦2-2♦

FUNKCJE

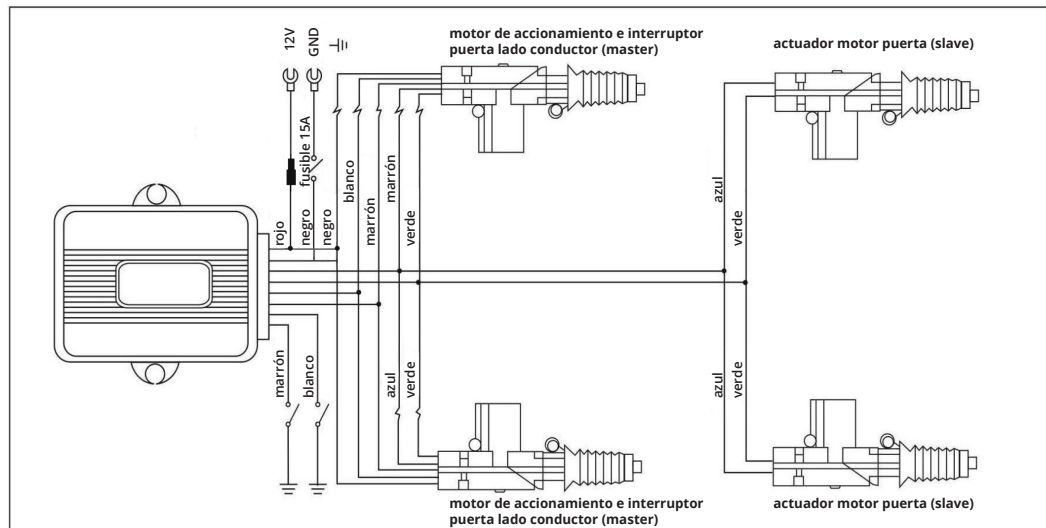
1. Naciśnij raz przycisk  światło kierunkowskazu mignie raz, drzwi zostaną zamknięte.
2. Naciśnij raz przycisk  światło kierunkowskazu mignie raz, drzwi zostaną otwarte.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO

Kit de cierre centralizado universal

ESQUEMA DE CONEXIÓN DE LOS ACTUADORES

2 Masters + 2 Esclavos



♦2-2♦

FUNCIONES

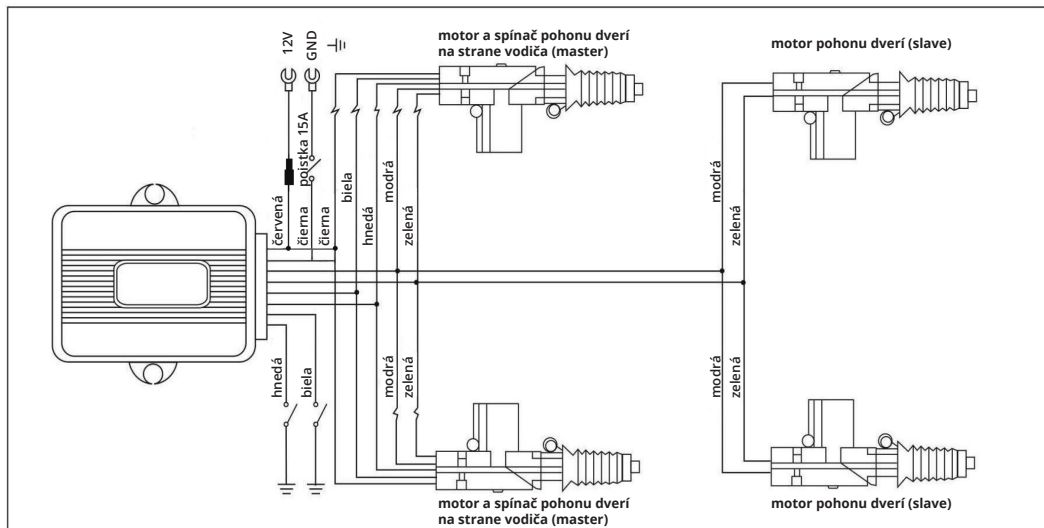
1. Pulse  una vez, la luz de dirección parpadea una vez, puerta central bloqueada.
2. Pulse  una vez, la luz de dirección parpadea una vez, puerta central abierta.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Univerzálna súprava centrálneho zamykania

SCHÉMA ZAPOJENIA POHONU

Zapojenie – dva riadiace aktory (master) – dva riadené (slave)



♦2→2♦

FUNKCIE

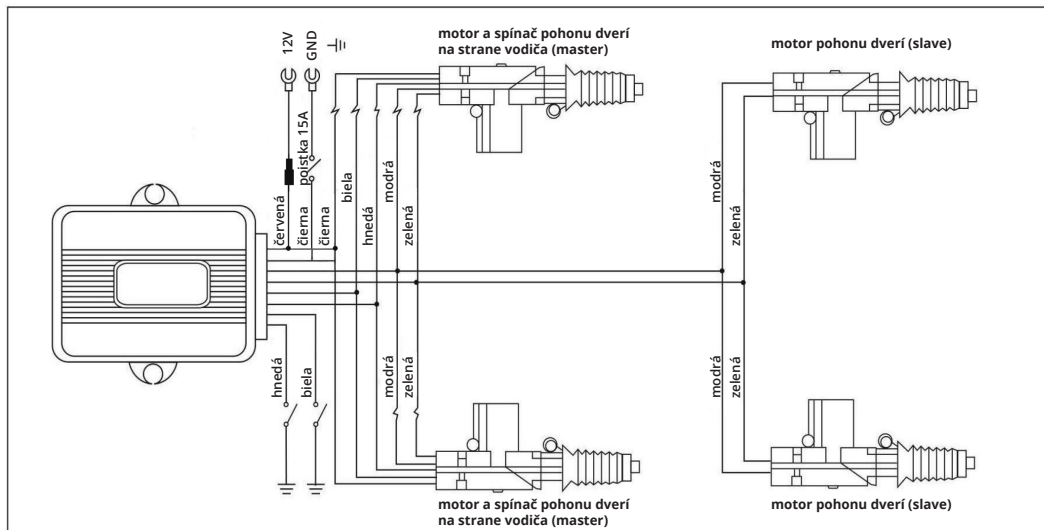
1. Stlačte raz tlačidlo  smerové svetlo raz blikne, dvere sa zamknú.
2. Stlačte raz tlačidlo  smerové svetlo raz zabliká, dvere sa otvoria.

SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Univerzálna súprava centrálneho zamykania

SCHÉMA ZAPOJENIA POHONU

Zapojenie – dva riadiace aktory (master) – dva riadené (slave)



♦2→2♦

FUNKCIE

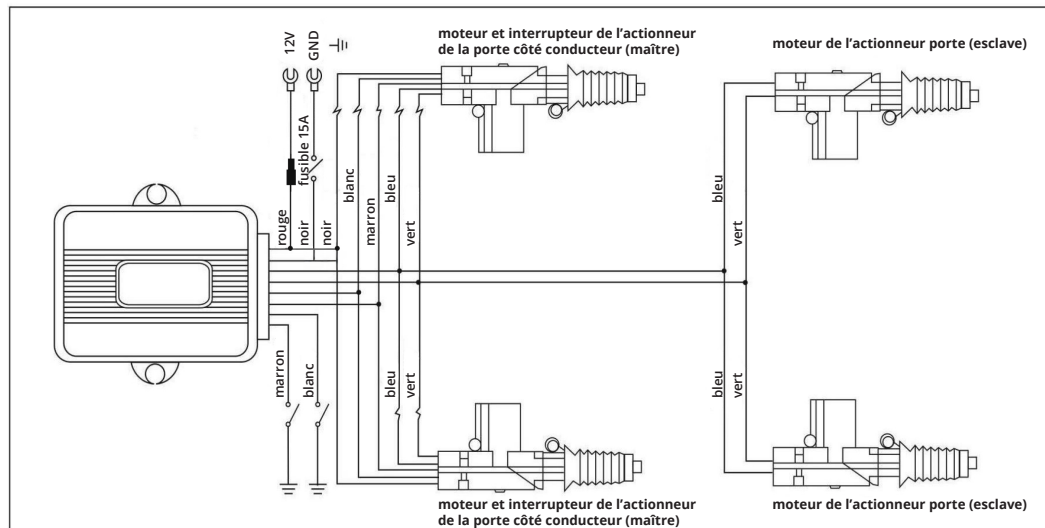
1. Stlačte raz tlačidlo smerové svetlo raz blikne, dvere sa zamknú.
2. Stlačte raz tlačidlo smerové svetlo raz zabliká, dvere sa otvoria.

FR - MODE D'EMPLOI

Système de verrouillage central universel

SCHEMA DE RACCORDEMENT DES ACTIONNEURS

2 Maîtres + 2 Esclaves



♦2-2♦

FONCTIONS

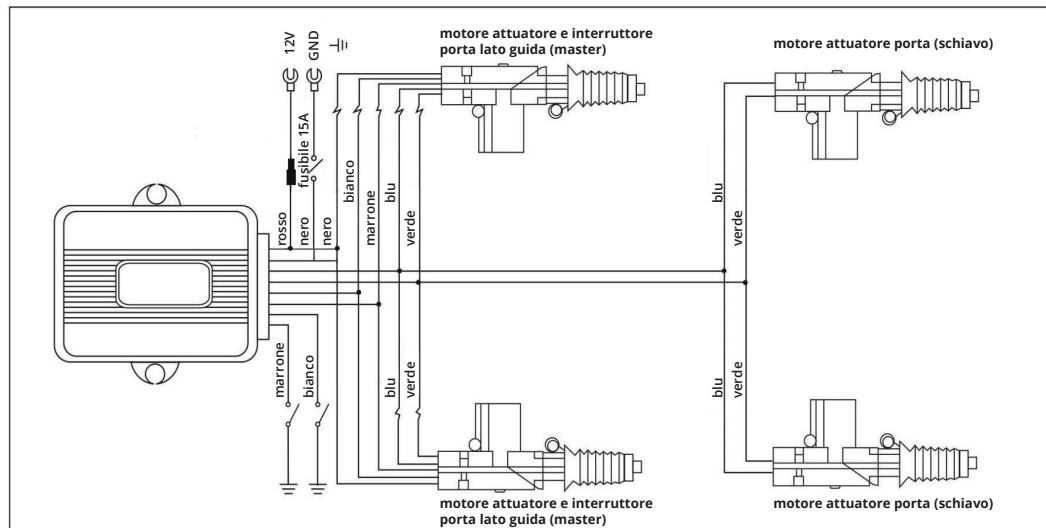
1. Appuyez une fois sur le feu de direction clignote une fois, la porte centrale est verrouillée.
2. Appuyez une fois sur le feu de direction clignote une fois, la porte centrale est ouverte.

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

Sistema di chiusura centralizzata universale

SCHEMA DI COLLEGAMENTO DEGLI ATTUATORI

2 Master + 2 Schiavi



♦2-2♦

CARATTERISTICHE DELLA FUNZIONE

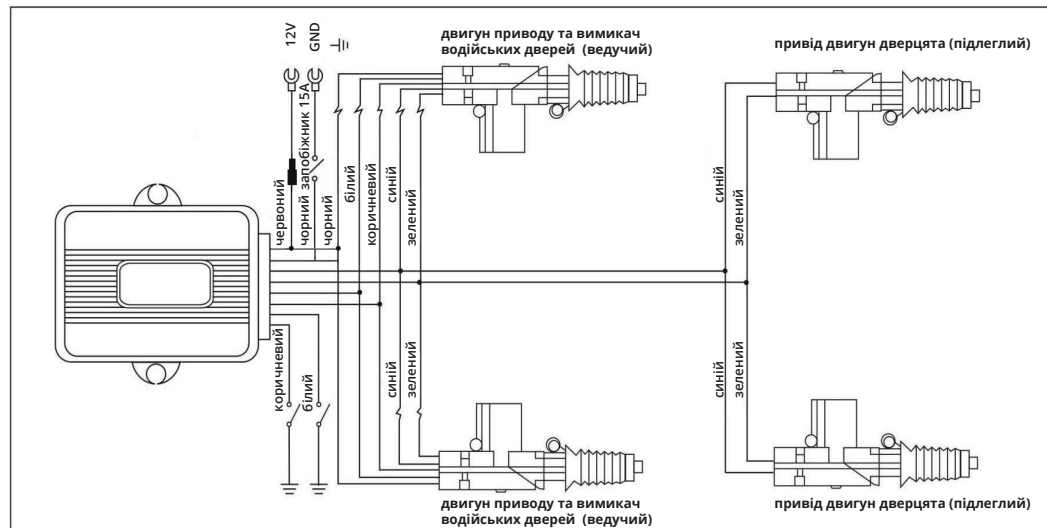
1. Premendo una volta il tasto  la luce di direzione lampeggia una volta, la porta centrale è bloccata.
2. Premendo una volta il tasto  la luce di direzione lampeggia una volta, la porta centrale è aperta.

UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Універсальний комплект для центрального замка

СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ ПРИВОДІВ

Комбінований - два керовані циліндри (головний) - два керовані циліндри (підлеглий)



♦2-2♦

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

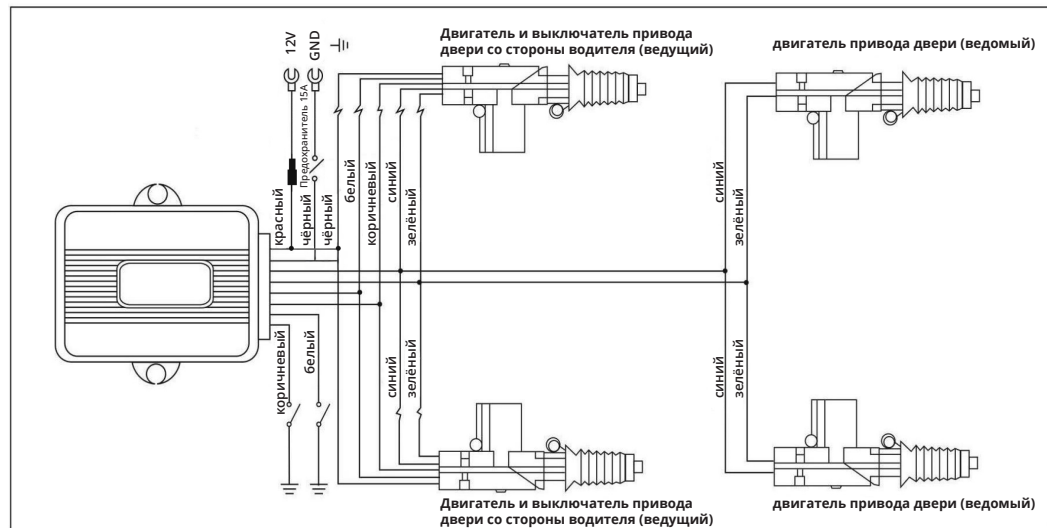
1. Натисніть  один раз, вказівник повороту блимає один раз, центральні двері зачинені.
2. Натисніть  один раз, вказівник повороту блимає один раз, центральні двері відчиняються.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Универсальный комплект для центрального замка

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРИВодОВ

Комбинация - два управляемых цилиндра (ведущий) - два управляемых цилиндра (ведомый)



♦2-2♦

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

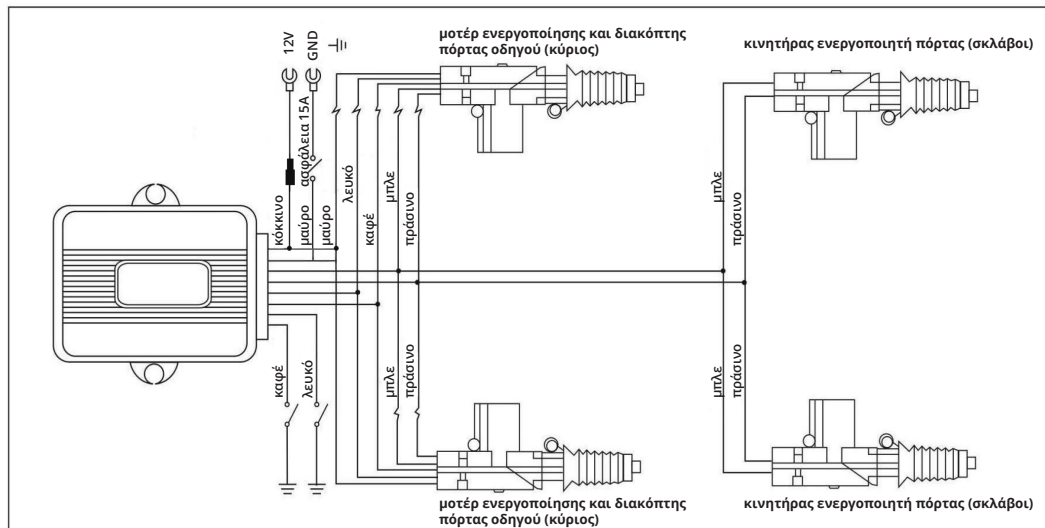
1. Нажмите  один раз, указатель поворота мигнет один раз, центральная дверь заблокирована.
2. Нажмите  один раз, указатель поворота мигнет один раз, центральная дверь открыта.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Κιτ συστήματος κεντρικού κλειδώματος γενικής χρήσης

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΤΕΣ

2 κύριοι + 2 σκλάβοι



♦2-2♦

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Πιέστε  μία φορά, το φως κατεύθυνσης αναβοσβήνει μία φορά, η κεντρική πόρτα κλειδώνει.
2. Πιέστε  μία φορά, το φως κατεύθυνσης αναβοσβήνει μία φορά, η κεντρική πόρτα ανοίγει.